

廿日市市国際交流協会

HATSUKAICHI INTERNATIONAL ASSOCIATION

この会報は、廿日市市国際交流協会および協会で活動するグループの活動報告と会員の交流・会員募集を目的に発行します。

特 集

日本語教室ってどんな感じ???

廿日市市から委託を受け、廿日市市国際交流協会が主催している日本語教室は 7 つ。廿日市市の中央、阿品、宮内、友和の各市民センター、そして市民活動センター、まるくる大野、宮島まちづくり交流センター杉之浦。これ以外に外国人市民からの要望でワンペア学習も行っています。日本語学習者は無料で日本語を学ぶことができます。学習されている様子を 2 教室ですがお届けします。みなさんどのような感じで学習されているのでしょうか???

～阿品市民センター 6 月 6 日の様子～

研修室で学習者と日本語学習支援者が 4 組に分かれ、それぞれ前回のつづきからスタート。内容は学習者に合わせるので、組ごとに全く違います。

ホワイトボードには「や、ゆ、よ、じゃ、じゅ、じょ」と書かれ、どれを言ったか当てる問題。約束・順番・上手・浴衣・酔っぱらい・じゃんけん。やくそくと聞いて「や」を指差し…う～ん、聞き取りって難しい！すごい！

別の組はテキストに沿って、文と絵を合わせた内容理解。古い携帯はどちらですか？読んで絵を見て理解して…。さらに呼称の学習。「あなたのおくさんは〇〇ですか？」「わたしのつまは〇〇です」奥さん、妻、呼称に加え言い換え！私まで勉強になります！

そのほか漢字に取り組むペアも。「駅」「近い」などなど書き順も正しく学習。またスマホで問題が流れ、テキストの絵を見て選択する問題など。色々あるようです。

今回がこのクラス最後というペアは、時間の限り楽しくお話しされていました。勤務先により近い大野へ移られるとか… ではその大野のクラスを覗いてみましょう。

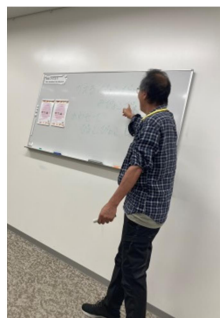


～まるくる大野 OIC ひだまり教室 6 月 7 日の様子～

今回の教室はじまりのアイスブレイクは……

何と日本人でも難しい早口言葉。ホワイトボードには「かえるぴょこぴょこ みびよこぴょこ あわせてぴよこぴよこ むびよこぴよこ」!! 教室のテーブルを口の字にして、みんなで向かい合って一緒に楽しく言っておられました。しかもうまい。

ゲームは場を和ませ、とてもリラックスした様子で笑いも自然にこぼれ、そののちペアに分かれ学習が始まりました。



これから増えてくる外国人への日本語支援ボランティアが少しでも増えるといいなあと感じた取材でした。どの教室も熱心さと楽しさに溢れてました。ぜひ見学してみてください。

活動報告

クリスさん 300 回記念パーティー開催！

自主学習グループ「Enjoy English」では、イギリス人のクリス・ハントさんが英語を教えています。その回数がこの5月28日に300回に達しました。初回は2011年ですから、13年の長期に渡っています。

そこで5月28日当日、グループでささやかなパーティーを開き、みなでお祝いをしました。部屋のボードに “We celebrate the 300th Chris's class today!” のフレーズとクリスの似顔絵を書き、クリスを驚かせました。

クリスは終始にこやか、なごやかな雰囲気の中、彼の故郷の自然や動物、また7月に行われるイギリスの総選挙にまで話は広がりました。(Enjoy English H.T)



お花はご自宅で奥様が寄せ植えに



前列の左から2人目がクリスさん

活動報告

カーリーナの英会話！ポットラックパーティー

土曜日の17:00～19:00に開催されている「カーリーナの英会話」クラスで、はじめてのポットラックパーティーを行いました。カーリーナ先生の友人フィリピン人のロールナさんの野菜いっぱいのビーフン、pizza や手作りサラダ、タコライス、お赤飯、スイーツなどをメンバーが持ち寄り、パーティーがスタート。メンバーのウクレレ演奏で盛り上がり、とても楽しいひと時となりました。



Multicultural Cuisine



Multicultural Folksongs

～From Carina～

Come and See our relaxing atmosphere, Learning and Studying our unique lessons, every week, that can be your reward in the future. Every first week of Saturday about Medical English terminology, 2nd Saturday English Travelling, 3rd Saturday Business, 4th Saturday Open topic.

Which topic are you interested in? Me?? All. Try and be not only English Conversation, but can be your Dream Job someday and can help others!

活動報告

広島工業大学留学生 浴衣で広島とうかさんへ♪

6月7日(金)、永井百合子さんをはじめとした4名のボランティアの方々に、広島工業大学の茶室・雙鶴堂(そうかくどう)で留学生9名と日本人学生3名に浴衣の着付けとヘアーセットをしていただきました。ベテランの手で、あっという間に12人もの着付けとヘアーセットが完成！浴衣を着た学生たちは広島とうかさん大祭を楽しみました。ボランティアのみなさんは、「若い人たちの喜ぶ顔が見れて楽しかった！」とか「留学生の思いで作りのお手伝いができてうれしいです」と言っていました。



雙鶴堂の日本庭園で集合写真♪



和装は後ろ姿もカワイイ♪



抹茶ラテとお団子をいただきました♪



連載コラム

はつかいち外国人相談センターより



はじめまして、立石と申します。

この度、はつかいち外国人相談センターの相談員として新たなスタートを切らせていただくことになりました。中国出身として、20 年以上にわたり廿日市市での生活を経験し、言語や文化の壁を乗り越えてきました。日本語能力検定 N1 の取得、子育て、そして地域社会へのボランティア活動を通じて、多文化共生の重要性を実感しております。

私の経験を生かし、同じような困難を抱える外国人の方々への支援を行うことで、地域社会に貢献できることを嬉しく思います。相談センターでの業務を通じて、皆様のお役に立てるよう努力いたします。

どうぞ今後とも、はつかいち外国人相談センターをよろしくお願いいたします。ご相談やご質問がございましたら、いつでもお気軽にお越しください。

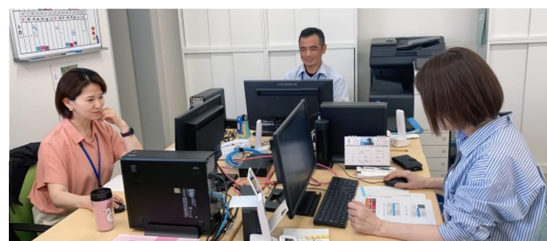


大家好, 我叫立石。

这次, 我将在廿日市市外国人咨询中心担任生活咨询师, 开启新的生活。作为土生土长的中国人, 我在廿日市市生活了 20 多年, 克服了语言和文化障碍。通过取得日语能力考试 N1、抚养孩子以及在当地社区做志愿者, 我认识到了多元文化共存的重要性。

我很高兴能够利用我的经验为当地社区做出贡献, 为面临类似困难的外国人提供支持。我们将尽最大努力帮助您, 为您排忧解难。

感谢您一直以来对廿日市市外国人咨询中心的支持。如果您有任何问题或疑虑, 请随时与我们联系。



火曜日の相談員は中国語の立石さんです

活動報告

花壇を整備しました！

6月6日(木)職員全員で、環境整備の日！と名付け、建物前の花壇整備をしました。その日はやや曇り空で助かりましたが、よく育った草を抜き、土を掘り起こし新しい土を入れ、すぐに一汗かきました❧次はいよいよ植付け❧

大野にある「Hana と花舎」で購入したマリーゴールド、日々草、そのほか職員が持ち寄ったローズマリー、ラベンダー、レモングラス、レモンバーム…。鉢にはバラやカーネーション。

これから暑くなり水やりと草抜きが大変になるかも……。

かわいいガーデンです。皆さん応援してくださいね。

最後に相談員の二宮さんが持参してくれたクワの実のジュースで、疲れはすっかり吹っ飛びました(^^)♪



フラワーガーデンの予定



ハーブガーデンの予定



「お疲れ様です。」

クワの実の自家製ジュースです。ベトナムでは夏によく飲まれます。

ボランティア活動・講座 2024年7月



開催日	内 容	時 間	場 所	対象		参加費	主 催
				子 供	大 人		
毎週 火曜日	「Enjoy English」活動日 自主学習グループ「Enjoy English」の活動日です。 活動内容や見学のお問い合わせは事務局まで。	9:45 ～ 12:00	廿日市市 市民活動 センター		○	お問い 合わせ 下さい	Enjoy English
第1・第3 木曜日	「木曜通訳ガイドボランティア」活動日 ボランティアグループ「木曜通訳ガイドボランティ ア」の活動日です。	9:30 ～ 11:30	廿日市市 市民活動 センター		○	お問い 合わせ 下さい	木曜通訳 ガイド ボランテ ィア
3日、11日 25日 木曜日	「韓国語講座」※基本第1、3木曜。追加変更の場合あり ユン先生の楽しく学べる韓国語講座です。テキストは 「できる韓国語 中・高校生の基本編」です。	17:50 ～ 19:20	廿日市市 市民活動 センター	○	○	1,000円 /回	廿日市市 国際交流 協会
毎週 土曜日	子ども英会話「はつかいち Kids' Club」 カリナ先生による、幼児～小学生を対象にした楽しい 45分の英会話（初級、小学生）クラスです。 （※途中入会の場合は、残り回数×900円）	9:30 ～/ 10:25 ～	廿日市市 市民活動 センター	○		5,000円 /ターム (6回) ※参照	廿日市市 国際交流 協会
毎週 土曜日	「カリナの英会話」 第1：医療 第2：旅行 第3：ビジネス 第4：フリー 週ごとにトピック固定の楽しい英会話クラスです。	17:00 ～ 19:00	廿日市市 市民活動 センター	○	○	2,000円 /回	廿日市市 国際交流 協会
毎週 火曜日	日本語教室 言の葉（ことのは）	19:00 ～ 20:30	廿日市市 中央市民 センター	○	○	無料	廿日市市 国際交流 協会
毎週 木曜日	日本語教室 阿品	18:30 ～ 20:00	廿日市市 阿品市民 センター	○	○	無料	廿日市市 国際交流 協会
第1・第3 木曜日	日本語教室 友和	19:00 ～ 20:30	廿日市市 友和市民 センター	○	○	無料	廿日市市 国際交流 協会
毎週 金曜日	日本語教室 さくら	14:00 ～ 15:30	廿日市市 市民活動 センター	○	○	無料	廿日市市 国際交流 協会
毎週 金曜日	日本語教室 OIC ひだまり	19:00 ～ 20:30	まるくる 大野	○	○	無料	廿日市市 国際交流 協会
毎週 土曜日	日本語教室 日本語ひろば宮内 第1・第3土曜 13:30～15:00 第2・第4土曜 18:30～20:00	13:30 ～/ 18:30 ～	廿日市市 宮内市民 センター	○	○	無料	廿日市市 国際交流 協会
第3 土曜日	日本語教室 宮島	18:00 ～ 20:30	宮島まちづ くり交流センタ ー杉之浦	○	○	無料	廿日市市 国際交流 協会



編集後記 暑くなってきましたが、ハーブ＆フラワーガーデンの今後は楽しみで、この暑さは植物に成長を促してくれる大切な栄養だと言い聞かせ、出勤するごとに花々を見ています。そのうちハーブティ―やハーブ料理教室が計画できると良いですね。お楽しみに！

※各講座へは事前の申し込みが必要です。 LINE、メール、電話でお申し込みください。 また、やむをえずご案内しておりますイベントの中止、変更などもありますこと予めご了承下さいませ

編集・発行 廿日市市国際交流協会 Hatsukaichi International Association

〒738-0014 廿日市市住吉二丁目2番16号 廿日市市市民活動センター内

電話：(0829)20-0116（火曜～土曜 9時～17時）

FAX：(0829)30-3113

ホームページ： <http://hia.hatnet.jp/>

メール： hia21@mx4.tiki.ne.jp



HATSUKAICHIINTERNATIONAL

